



Administração Central

Assessoria de Relações Internacionais

EDITAL ARI nº 022.2023

Editais de Chamada de Intenção: aulas de língua coreana na modalidade presencial, oferecidas pelo Centro de Educação Coreana – São Paulo - KEISP (2º semestre/2023)

O Centro Estadual de Educação Tecnológica Paula Souza (CEETEPS), por meio de sua Assessoria Técnica de Relações Internacionais (ARInter) – Assessoria Técnica da Superintendência, no uso de suas atribuições, torna público aos interessados que estão abertas as inscrições para discentes interessados em participar da **pré-seleção** de possíveis vagas do Curso de Coreano. As aulas serão ministradas na modalidade presencial no âmbito do Projeto Aulas de Coreano nas ETECs, em conformidade com os dispositivos do presente edital. A partir da pré-seleção dos estudantes, os proponentes disponibilizarão as vagas destinadas ao Centro Paula Souza. Os horários das aulas serão estabelecidos em conformidade com a disponibilidade do Centro de Educação Coreana – São Paulo, KEISP.

As condições de participação são orientadas por este edital e demais critérios instituídos pela Assessoria de Relações Internacionais (ARInter).

1. OBJETIVO

Abertura de inscrições para que os alunos matriculados nas primeiras séries das ETECs selecionadas, a saber: Etec Albert Einstein, Etec Deputado Ary de Camargo Pedroso, Etec Bento Quirino, Etec Conselheiro Antonio Prado, Etec Guaracy Silveira, Etec Getúlio Vargas, Etec Jorge Street, Etec Prof. Horácio Augusto da Silveira, Etec Martin Luther King, Etec Carolina Carinhato Sampaio, manifestem o seu interesse em participar do programa de língua coreana na modalidade presencial, ofertado pelo Centro de Educação Coreana, – São Paulo - KEISP, por meio de acordo de cooperação assinado com o CEETEPS.

2. DO CURSO

O curso de língua coreana oferecido pelo Centro de Educação Coreana – São Paulo - KEISP será realizado na modalidade presencial e contará com professores da referida instituição.



Administração Central

Assessoria de Relações Internacionais

2.1 - As aulas do curso serão ministradas na modalidade presencial, em horário pré-estabelecido pelas unidades escolares participantes do projeto e pelo Centro de Educação Coreana – São Paulo - KEISP.

IMPORTANTE: é imprescindível que o candidato tenha disponibilidade de frequentar as aulas, em sua unidade escolar, de forma presencial, nos dias e horários estabelecidos neste Edital.

3. DAS VAGAS

3.1 - São ofertadas vagas para o curso de coreano – nível Iniciante 1, na modalidade presencial, pelo Centro de Educação Coreana – São Paulo - KEISP.

3.2 - De acordo com as normas do programa de cooperação firmado com o parceiro, o CEETEPS, através desta chamada, irá pré-selecionar estudantes interessados para, posteriormente, formar as turmas em conformidade com a disponibilidade de professores do KEISP.

3.3 - As vagas incluem os seguintes benefícios:

- a. Curso de coreano e
- b. Material didático;

3.4 - As vagas não incluem:

- a. Ajuda de custo de qualquer natureza;
- b. Alimentação.

4. DAS INSCRIÇÕES

4.1 - As inscrições estarão abertas no período de 02/06/2023 até 11/06/2023.

4.2 - A inscrição é realizada em 2 etapas. Etapa 1 - Sistema ARinter: realizar inscrição no sistema ARinter pelo site <https://arintersql.azurewebsites.net/form2.aspx> , conforme orientações deste edital.

4.3 - Etapa 2 - Submissão de formulário de inscrição (Google Forms): preencher, no ato da inscrição, o formulário disponível no link [Curso de Coreano - ETEC - Presencial \(google.com\)](#), indicando o horário escolhido para o curso.



Administração Central

Assessoria de Relações Internacionais

4.5 - As informações prestadas no momento da inscrição devem ser verdadeiras e são de responsabilidade exclusiva do inscrito, que é consciente de que qualquer informação falsa, omissão ou erro acarretará na sua exclusão do processo de seleção, a qualquer momento.

4.5 – As inscrições serão aceitas, tão somente, se realizadas via Forms e Sistema Arinter indicado neste Edital, não havendo outra forma de inscrição.

4.6 - O CEETEPS não se responsabiliza por problemas de conexão de internet do candidato que inviabilizem sua inscrição.

5. DOS REQUISITOS

5.1 - Poderão se apresentar para o processo de seleção os alunos de cursos das ETECs, que cumpram os seguintes requisitos:

- a. Para cursar o nível 1: estar regularmente matriculado no Ensino Médio (MTec ou MTec PI) em uma das unidades escolares mencionadas neste Edital;
- b. Ter entre 14 e 17 anos;
- c. Não ser aluno de classes descentralizadas e/ou frutos de parceria do CPS com a rede estadual ou prefeituras;
- d. Não estar em situação acadêmica que não seja “MATRICULADO”. Estudantes nas seguintes situações: “TRANCADO”, “TRANCAMENTO COVID-19”, “LICENÇA GESTANTE”, “AFASTAMENTO DOMICILIAR” OU “LICENÇA SAÚDE” não poderão participar do curso de coreano;
- e. Conhecer e estar totalmente de acordo com o conteúdo deste Edital.
- f. Ter disponibilidade para participar das **aulas presenciais nos dias e horários estabelecidos pela unidade escolar e pelo parceiro, a fim de frequentar, no mínimo, 75% das aulas.**

6. DO PROCESSO DE SELEÇÃO

6.1 – O critério de seleção para nível 1 (iniciante) será a ordem de inscrição para o curso.

6.2 - O número mínimo de alunos para cada turma é dez, caso algum horário tenha menos inscritos, a turma poderá não ser ofertada, a critério do KEISP.



Administração Central

Assessoria de Relações Internacionais

6.3 - O número máximo de alunos por turma é trinta, caso um horário tenha mais interessados, a seleção dos estudantes será realizada pela ordem de inscrição.

6.4 - Se um estudante for selecionado e desistir da vaga, o próximo aluno que selecionou a mesma unidade e horário, seguindo a ordem de inscrição, será convocado via site da Arinter [Editais Abertos – ARInter \(cps.sp.gov.br\)](https://editais.abertos-arinter.cps.sp.gov.br).

7. DA DIVULGAÇÃO DOS RESULTADOS

7.1 - A divulgação dos resultados se dará no site: [Editais Abertos – ARInter \(cps.sp.gov.br\)](https://editais.abertos-arinter.cps.sp.gov.br).

8. DAS RESPONSABILIDADES DOS CANDIDATOS SELECIONADOS

8.1 – Comparecer às aulas nos horários indicados pela unidade escolar para realização das atividades do curso;

8.2 - Apresentar à ARInter toda e qualquer documentação adicional exigida durante e após o processo seletivo, dentro dos prazos estipulados.

9. DA DESISTÊNCIA DA VAGA

9.1 - Será considerado **desistente** todo aluno aprovado que:

- a. não faça uso da vaga destinada a ele;
- b. não entregue os documentos que vierem a ser solicitados;
- c. não atenda às solicitações da ARInter dentro dos prazos estabelecidos;
- d. não participe das aulas presenciais do programa oferecido por este Edital.

9.2 - Toda desistência deverá ser feita por escrito mediante justificativa com comprovante da situação de impedimento de participação no programa e endereçada por e-mail à unidade ETEC que, posteriormente, encaminhará para a ARInter pelo e-mail politicasinguisticas.arinter@cps.sp.gov.br.

9.3 - Os alunos desistentes nos termos do item 9.1 deste Edital não poderão participar de outros processos seletivos promovidos pela ARInter, exceto se apresentarem justificativa de acordo com os termos do item 9.2 deste edital;

9.4 - Havendo desistência dentro do prazo de indicação dos contemplados para formação das turmas, poderão ser aprovados os próximos candidatos classificados, nos termos do item 6.



Administração Central

Assessoria de Relações Internacionais

10. DA EVENTUAL INTERPOSIÇÃO DE RECURSOS

10.1 - Os prazos para interposição e divulgação do resultado de recursos estão apresentados no cronograma deste Edital;

10.2 - Os candidatos que, eventualmente, desejarem interpor recurso contra o resultado do processo de seleção do presente Edital deverão fazê-lo por intermédio do formulário para interposição de recurso (Anexo 1) e enviá-lo devidamente preenchido e assinado para o e-mail politicasinguisticas.arinter@cps.sp.gov.br;

10.3 - Os recursos serão analisados pela ARInter e o resultado da análise (deferimento/indeferimento) será divulgado no site [Editais Abertos – ARInter \(cps.sp.gov.br\)](http://Editais Abertos – ARInter (cps.sp.gov.br)), conforme cronograma deste Edital;

10.4 - Não serão analisados os recursos enviados fora do prazo ou em discordância com o indicado no item 10.2.

11. DO CRONOGRAMA

etapa	evento	local	data/período
1	Inscrições	Curso de Coreano - ETEC - Presencial (google.com)	De 02/06/2023 a 11/06/2023
2	Convocação dos selecionados para as turmas formadas	site: Editais Abertos – ARInter (cps.sp.gov.br)	14/06/2023
3	Período de interposição de recurso	politicasinguisticas.arinter@cps.sp.gov.br (ver Anexo x)	24 horas a partir da publicação da convocação no site.
4	Divulgação da lista de convocados pós-recurso	Site: Editais Abertos – ARInter (cps.sp.gov.br)	24 horas após o fim do período de interposição de recurso
5	Início das aulas	Na unidade escolar	Agosto/2023

***Cronograma sujeito a alterações**



Administração Central

Assessoria de Relações Internacionais

12. DAS DISPOSIÇÕES GERAIS

12.1 - Em caso de transferência do estudante para outra unidade escolar que não participe do projeto “Língua Coreana nas Etecs”, ou a ocorrência de qualquer outro fato que desenquadre o participante, nos termos deste Edital, o aluno será automaticamente terá sua participação no curso cancelada;

12.2 - O não atendimento a todas as condições e exigências previstas neste Edital acarretará a desclassificação do aluno;

12.3 - A ARInter utilizará o e-mail e telefones cadastrados pelo aluno no ato da inscrição para comunicação, cabendo ao aluno a inteira responsabilidade pela indicação correta dos dados;

12.4 - Em caso de não recebimento do **Termo de Compromisso** assinado no prazo estipulado, o aluno será desclassificado e a ARInter chamará o(s) aluno(s) da lista de espera respeitando os critérios estabelecidos neste Edital;

12.5 - O candidato, ao efetuar sua inscrição, manifestará ciência e concordância com os termos e informações disponibilizadas no presente Edital. Sendo de sua inteira responsabilidade a observância e o cumprimento das regras estabelecidas neste Edital.

13. OUTRAS INFORMAÇÕES

13.1 - Eventuais esclarecimentos e informações adicionais deverão ser solicitados por meio do e-mail: politicasinguisticas.arinter@cps.sp.gov.br e serão respondidas e solucionadas em horário comercial de segunda-feira a sexta-feira.

14. CLÁUSULA DE RESERVA

14.1 - A ARInter reserva-se o direito de resolver os casos omissos e as situações não previstas no presente Edital.

Marta Iglesias

Assessora de Relações Internacionais
Assessoria de Relações Internacionais – ARInter
Centro Estadual de Educação Tecnológica Paula Souza



Administração Central

Assessoria de Relações Internacionais

Anexo 1

FORMULÁRIO PARA INTERPOSIÇÃO DE RECURSO

À Assessoria de Relações Internacionais do CEETEPS,

Eu, _____

candidato(a) do processo seletivo para o para o edital _____/2023, CPF nº

_____, da Unidade _____, venho

por meio deste apresentar o seguinte recurso:

1. Motivo do recurso (indique que item do edital você considera que foi descumprido)

2. Justificativa fundamentada (diga por que você acha que o item foi descumprido)

3. Solicitação com base na justificativa acima (apresente o que você pretende que seja reconsiderado)

_____, _____ de _____ de 2023

(assinatura)